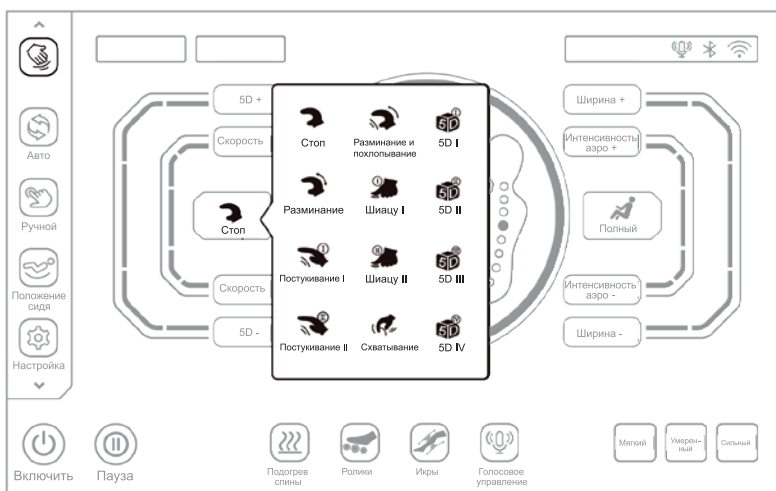


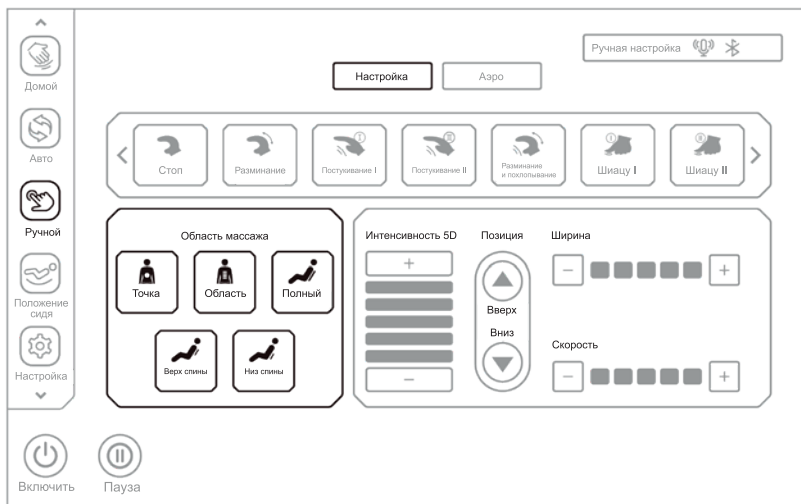
Функция	Настройки массажных роликов		
Стоп		Нажмите для массажа без техники	5 скоростей
Разминание		Регулировка скорости и интенсивности	
Постукивание I		Регулировка скорости, радиуса и интенсивности	5 уровней радиуса
Постукивание II		Регулировка скорости, радиуса и интенсивности	
Разминание и похлопывание		Регулировка скорости и интенсивности	5 уровней интенсивности
Шиацу I		Регулировка скорости, радиуса и интенсивности	
Шиацу II		Регулировка скорости, радиуса и интенсивности	
Схватывание		Регулировка скорости и интенсивности	

**Примечание:** Вы также можете нажать кнопку в текущем состоянии , чтобы выбрать соответствующую технику массажа во всплывающем меню (эта функция является быстрым способом переключения между техниками массажа в интерфейсе текущего состояния ручной программы - выбор техники).



Выбор техники ручного массажа.

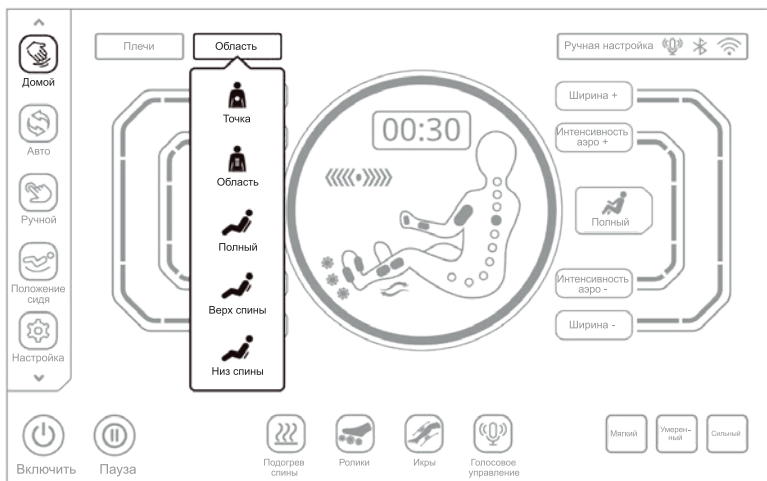
Можно выбрать 5 областей массажа: точноно - spot, часть тела - partial, вся спина - full, верхняя - upper и нижняя - lower. Выберите соответствующую область массажа.



Выбор области массажа.

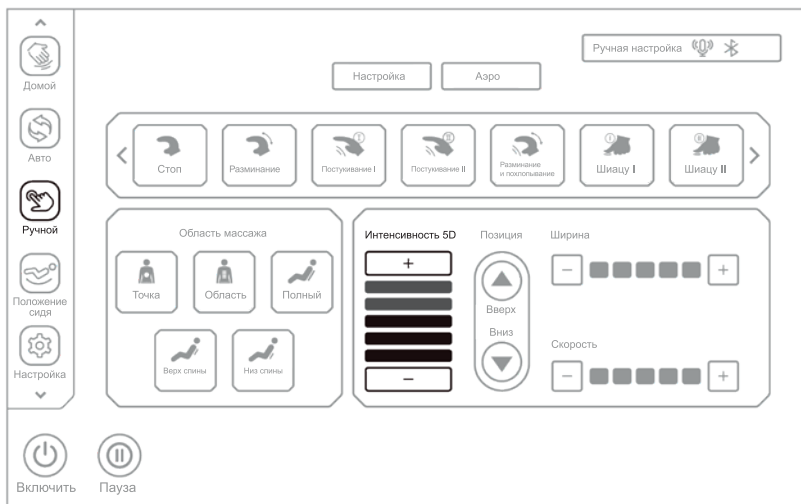
Кнопка	Описание
	Точечный массаж.
	Локальный массаж вверх и вниз.
	Массаж всей спины вверх и вниз.
	Массаж верхней части спины вверх и вниз.
	Массаж нижней части спины вверх и вниз.

Примечание: Вы также можете нажать кнопку **Область** в текущем состоянии , чтобы выбрать соответствующую область массажа во всплывающем меню (эта функция является быстрым способом переключения между областями массажа в интерфейсе текущего состояния ручной программы - выбор области массажа).

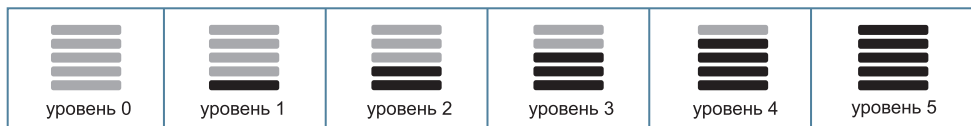


Выбор области ручного массажа.

Вы можете настроить интенсивность 5D в меню 5D intensity. 5 уровней интенсивности, 1 из которых является самым слабым, а 5 - самым сильным. Чем сильнее интенсивность 5D, тем выше вытянут массажный ролик и тем больше сила массажа. Нажмите **+** или кнопку **-**, чтобы настроить интенсивность 5D массажа.

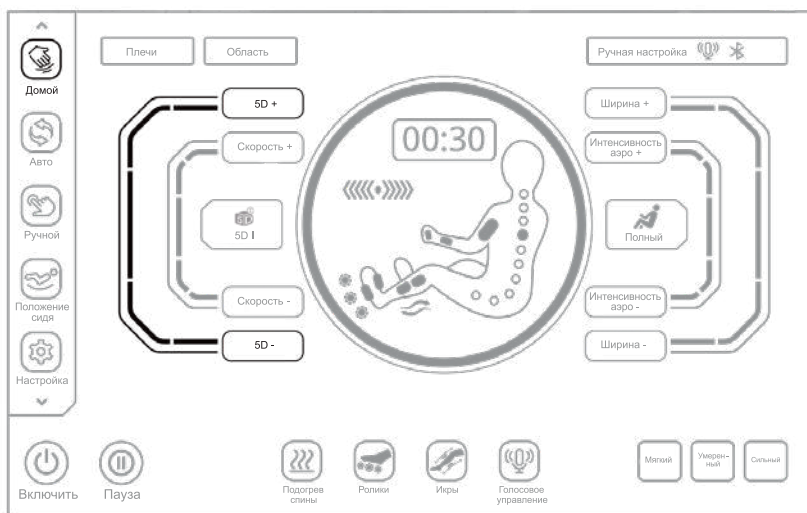


Настройка интенсивности 5D-массажа.



Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить интенсивность 5D, которая регулируется от 1 до 5
	Нажмите, чтобы уменьшить интенсивность 5D, которая регулируется от 1 до 5

**Примечание:** Вы также можете выбрать кнопку **5D +** или кнопку **5D -** в интерфейсе для настройки интенсивности 5D (эта функция является быстрым способом переключения между интенсивностью 5D в интерфейсе текущего состояния ручной программы - интенсивность 5D).

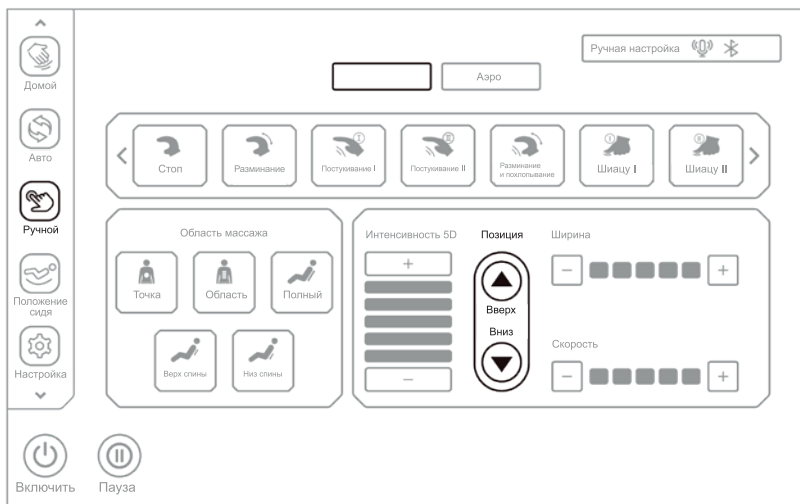


Настройка интенсивности 5D-массажа.



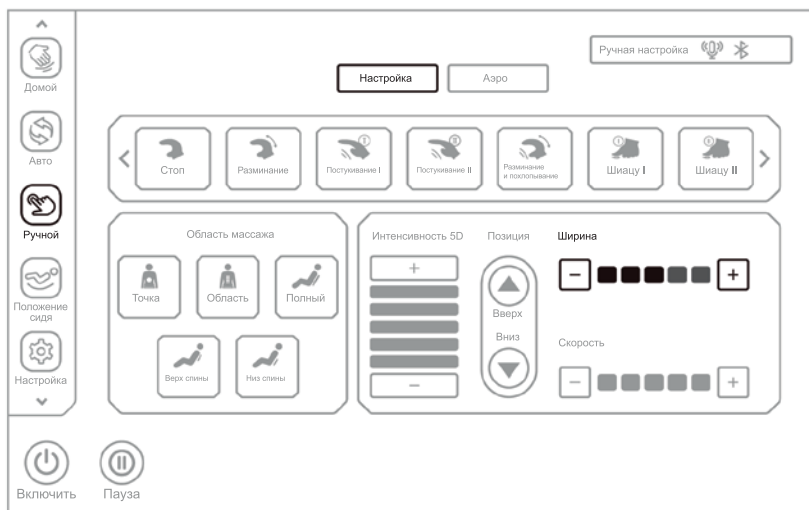
Кнопка	Описание
<b>5D +</b>	Нажмите, чтобы увеличить интенсивность 5D, которая регулируется от 1 до 5.
<b>5D -</b>	Нажмите, чтобы уменьшить интенсивность 5D, которая регулируется от 1 до 5.

4. При выборе области точечного и локального массажа отрегулируйте массажные ролики при помощи стрелок вверх или вниз.



Настройка положения массажных роликов.

5. Для настройки радиуса движения роликов выберите message width.



Настройка радиуса движения массажных роликов.

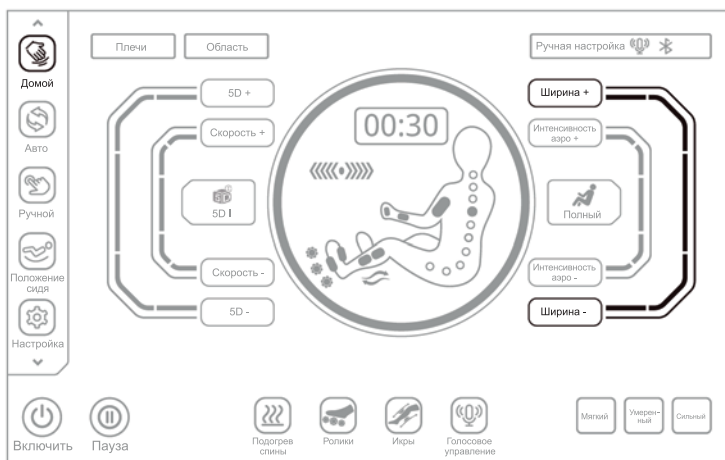
(1) Радиус можно отрегулировать только в ручном режиме настройки при выборе техники массажа или области массажа.

(2) На выбор представлено 5 уровней радиуса, при этом 1 является самым маленьким и 5 - самым большим. Пожалуйста, регулировка доступна для массажных техник: Похлопывание, Похлопывание I, Надавливание, Надавливание II, 5D III и 5D IV.

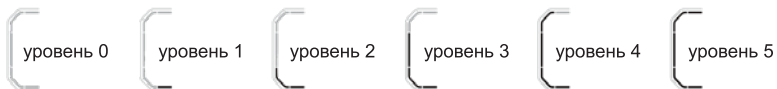


Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить радиус движения ролика, который регулируется от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить радиус движения ролика, который регулируется от 1 до 5.

**Примечание:** радиус можно также отрегулировать нажав на **Ширина +** или на **Ширина -** в домашнем интерфейсе.

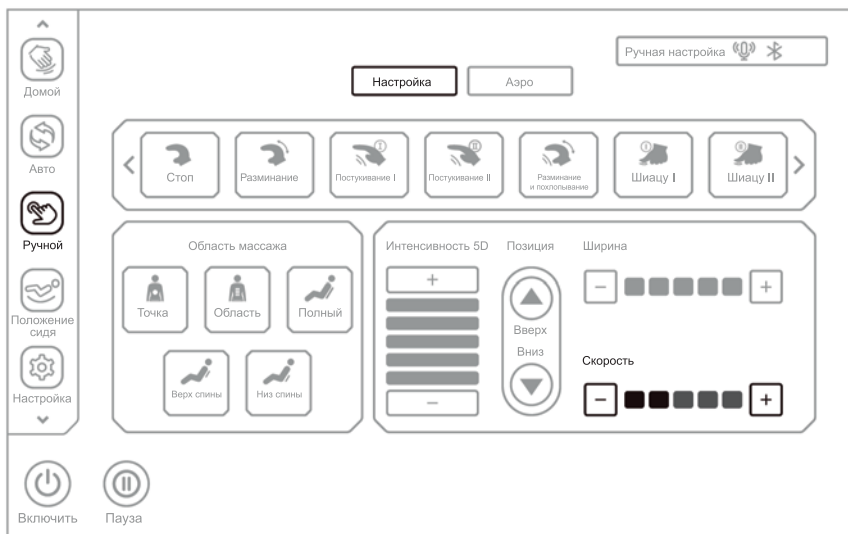


Домашний интерфейс – регулировка радиуса массажных роликов.



Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить радиус движения роликов, который регулируется от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить радиус движения ролика, который регулируется от 1 до 5.

6. Для регулировки скорости массажа выберите *massage speed*.






Регулировка скорости массажа.

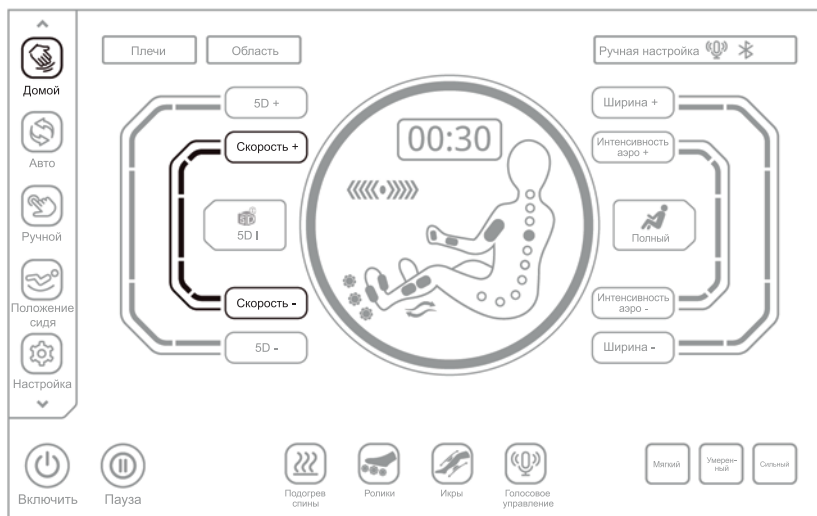
(1) Скорость можно отрегулировать только в ручном режиме настройки при выборе техники или области массажа.

(2) На выбор представлено 5 уровней скорости, при этом 1 - самая быстрая, а 5 - самая медленная. Скорость не может быть отрегулирована, когда не выбрана техника.





Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить скорость от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить скорость от 1 до 5.

**Примечание:** с помощью кнопок **Скорость +** и **Скорость -** в текущем состоянии  интерфейса можно также отрегулировать скорость.



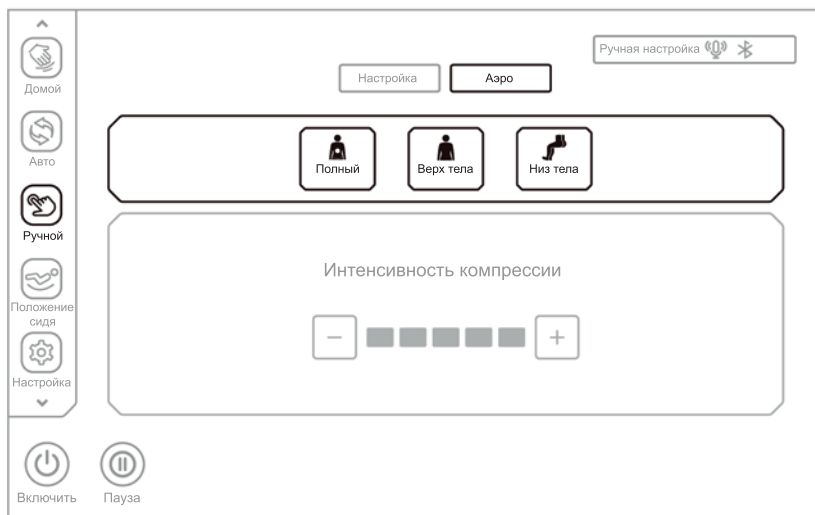
Регулировка скорости массажа.






Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить скорость от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить скорость от 1 до 5.





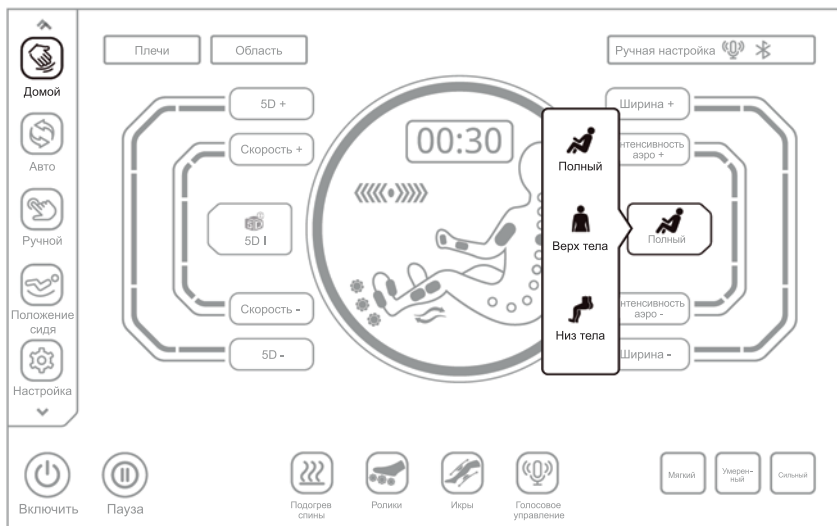
7. Для воздушно-компрессионного массажа войдите в меню «Аэро», чтобы выбрать область. Области воздушно-компрессионного массажа включают в себя массаж верхней части тела, нижней части тела и всего тела. Подача воздуха будет отключена, когда все вышеуказанные режимы будут выключены.



Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы включить или отключить функцию воздушно-компрессионного массажа всего тела.
	Нажмите, чтобы включить или отключить функцию воздушно-компрессионного массажа верхней части тела.
	Нажмите, чтобы включить или отключить функцию воздушно-компрессионного массажа нижней части тела.

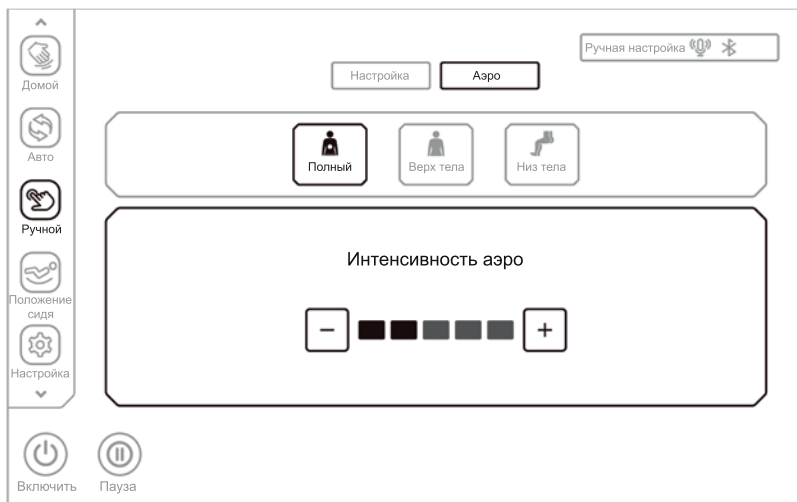


**Примечание:** нажав на кнопку  в текущем интерфейсе  можно также настроить область воздушно-компрессионного массажа (эта функция является быстрым способом переключения между областями воздушно-компрессионного массажа).



Текущий интерфейс – воздушно-компрессионный массаж.

8. Для регулировки интенсивности воздушного массажа функция «Аэро» должна быть включена. На выбор представлено 5 уровней интенсивности, где 1 является самым слабым, а 5 - самым сильным.





уровень 0

уровень 1

уровень 2

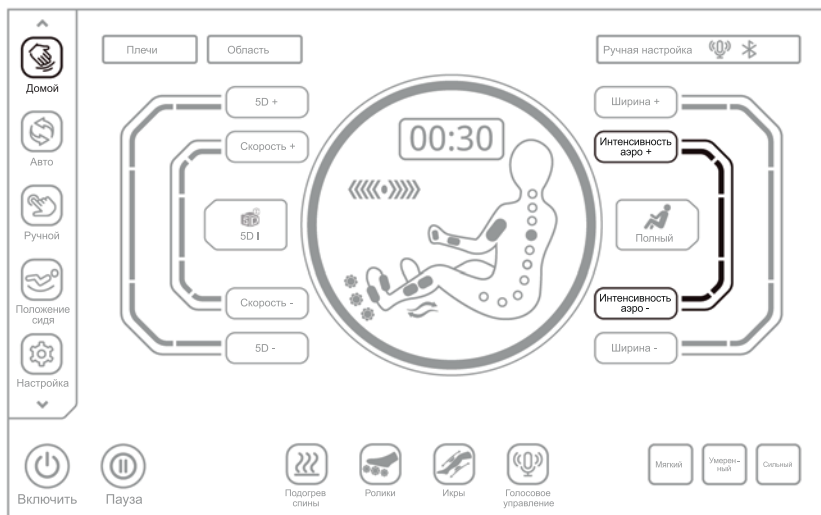
уровень 3

уровень 4

уровень 5

Кнопка	
	Нажмите, чтобы увеличить интенсивность от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить интенсивность от 1 до 5.

Примечание: Вы также можете нажать кнопку или на в домашнем меню, отрегулировать интенсивность воздушного массажа. На выбор представлено 5 уровней.




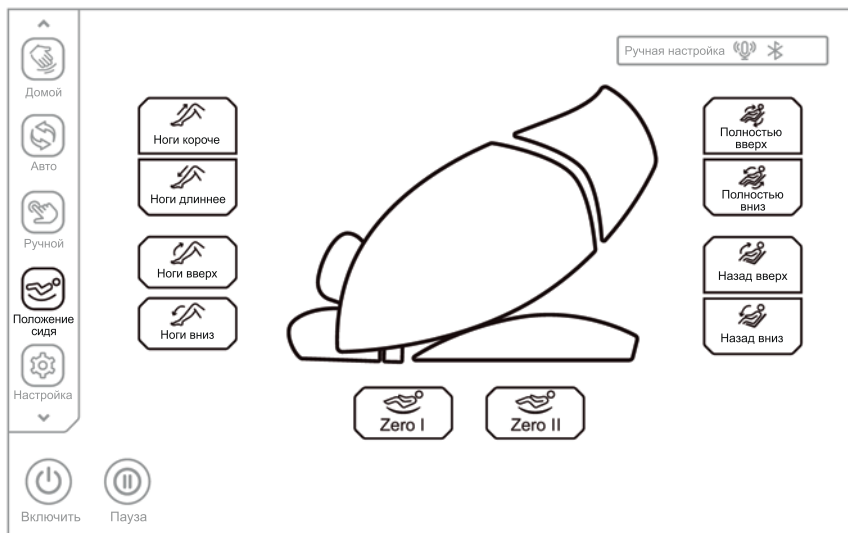
Домашний интерфейс – интенсивность воздушно-компрессионного массажа.



Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы увеличить интенсивность от 1 до 5.
	Нажмите, чтобы уменьшить интенсивность от 1 до 5.



# Регулировка положения кресла

Нажмите кнопку  в строке меню в левой части экрана дисплея, чтобы войти в интерфейс регулировки угла наклона кресла, который включает в себя выдвижение подставки для ног, выдвижение подставки для стоп, подъем подставки для ног, подъем всего механизма, подъем спинки, режим невесомости 1 и 2 и другие опции.





Регулировка положения кресла.



## 1. Режим невесомости

Кнопка	Описание
	Режим невесомости 1: автоматически регулирует спинку кресла и подставку для ног в положение невесомости 1.
	Режим невесомости 2: автоматически регулирует спинку кресла и подставку для ног в положение невесомости 2.



## 2. Выдвигание/ задвигание подставки для ног

Кнопка	Описание
 Ноги короче	Задвигание подставки для ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы медленно задвинуть подставку для ног вверх, и отпустите, когда достигнете нужного положения.
 Ноги длиннее	Вытягивание подставки для ног: нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы медленно вытянуть подставку для ног вверх, и отпустите, когда достигнете нужного положения.



### 3. Поднимание/ опускание подставки для ног

Кнопка	Описание
 Ноги вверх	Подъем подставки для ног: нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно поднять подставку для ног, и отпустите ее, чтобы остановить; после завершения операции произойдет автоматическое определение длины стопы.
 Ноги вниз	Опускание подставки для ног: нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно опустить подставку для ног, и отпустите ее, чтобы остановить; после завершения операции произойдет автоматическое определение длины стопы.

### 4. Регулировка положения кресла

Кнопка	Описание
 Полностью вверх	Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно поднять спинку кресла и опустить подставку для ног, и отпустите ее, чтобы остановить; после завершения действия произойдет автоматическое определение длины тела.
 Полностью вниз	Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно опустить спинку кресла и поднять подставку для ног, и отпустите ее, чтобы остановить; после завершения действия произойдет автоматическое определение длины тела.

### 5. Регулировка спинки кресла

Кнопка	Описание
 Назад вверх	Подъем спинки: нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно поднять спинку, и отпустите, чтобы остановить.
 Назад вниз	Опускание спинки: нажмите и удерживайте кнопку, чтобы медленно опустить спинку, и отпустите, чтобы остановить.

# Настройки

Нажмите кнопку «Настройка» в строке меню в левой части экрана дисплея, чтобы войти в интерфейс настроек, где можно просмотреть номер продукта, номер версии программного обеспечения, идентификационный код и номер версии прошивки. Интерфейс включает в себя функции настроек, такие как голосовое управление, выбор языка и Bluetooth.

1. Модель продукта, версия программного обеспечения, серийный номер продукта и версия встроенного ПО отображают информацию о текущем устройстве.

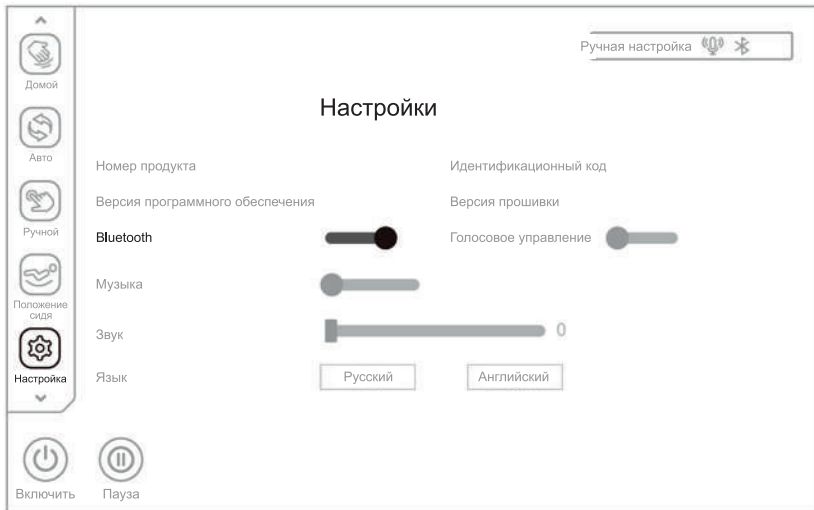
2. Bluetooth (Инструкции для воспроизведения музыки по Bluetooth)

Нажмите на переключатель Bluetooth, чтобы включить или отключить функцию. После сопряжения и подключения устройства (например, мобильного телефона, планшета и т.д.) к модулю Bluetooth массажного кресла музыка, воспроизводимая устройством, может быть передана по беспроводной сети в звуковую систему массажного кресла.

• Войдите в главное меню вашего устройства. Устройство автоматически выполнит поиск нового устройства. Откройте "Bluetooth", и Bluetooth автоматически "выполнит поиск нового устройства Bluetooth".

• Интеллектуальное устройство выполнит поиск соответствующей модели Bluetooth (например, IMCMXXXX). Нажмите кнопку "Подключиться".

• Включите музыку на вашем устройстве и выберите песню для воспроизведения.

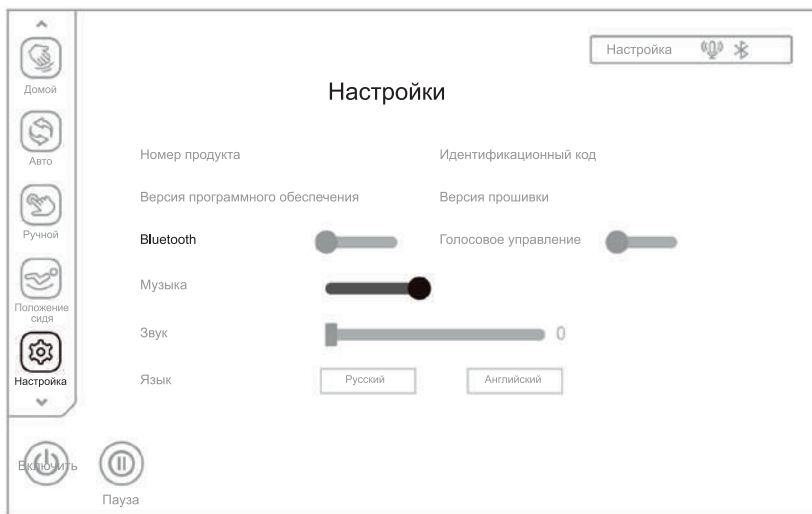


Настройки

3. Выбор языка

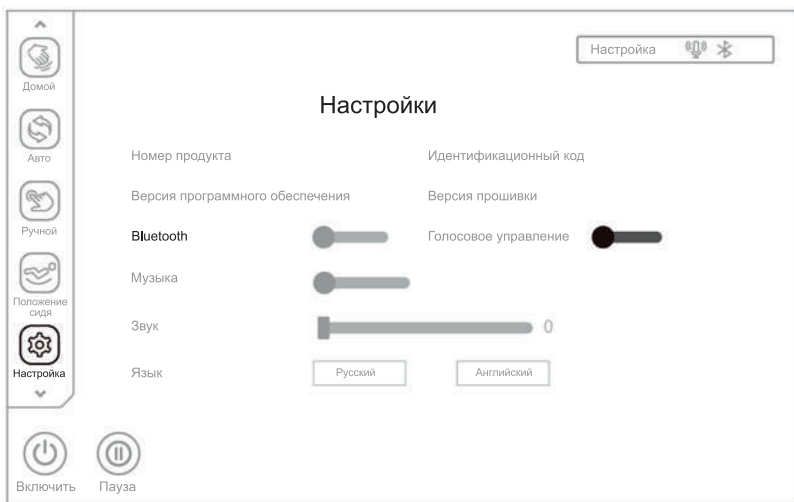
По умолчанию - русский. Дополнительно - английский.

3. Фоновая музыка: Нажмите «Музыка», чтобы включить фоновое музыкальное сопровождение. Доступно для программ: Релакс, Шея и плечи, Уход за спиной и Перед сном.



## Голосовое управление

Нажмите переключатель голосового управления, чтобы включить или отключить функцию. После включения голосового помощника вы можете управлять массажным креслом голосом по скриптам.



Скажите в микрофон в левом подлокотнике или же нажмите на значок микрофона на дисплее: "Hi Alice" или "Hey Alice" («Привет, Алиса» или «Эй, Алиса»), чтобы воспользоваться функцией голосового управления. В ответ должна поступить реакция "I am here" (Я тут). После чего вы должны произнести команду в течение шести секунд, соответствующая функция будет включена после получения ответа от массажного кресла. Если в течение шести секунд не поступит команды, функция голосового управления будет автоматически отключена, и ее необходимо будет снова включить.

Голосовое управление		
Активация помощника: Скажите "Hi Alice" или "Hey Alice". Ответ: I am here (Я тут).		
№	Команда	Ответ
1	Massage on - Включи массаж.	Ок, включила массаж.
2	Massage close - Выключи массаж.	Ок, выключила массаж.
3	Total relax - Релакс.	Ок, режим Релакс.
4	Keep Fit - Будь в форме.	Ок, режим Будь в форме.
5	Sleep Aid - Перед сном.	Ок, режим Перед сном.
6	Neck & Shoulder Care - Шея и плечи.	Ок, режим Шея и плечи.
7	Vitality Stimulates - В обед.	Ок, режим В обед.
8	Thai massage - Растяжка Тай.	Ок, режим Растяжка Тай.
9	Open the air pressure - Вкл. возд-компр.	Ок, включила воздушно-компрес. режим.
10	Close the air pressure - Выкл. возд-компр.	Ок, выключила воздушно-компрес.
11	Up the seat position - Подними спинку.	Ок, подняла спинку.
12	Down the seat position - Опусть спинку.	Ок, опустила спинку.
13	Change the other mode - Поменяй режим.	Ок, поменяла режим массажа.
14	Go little down - Пониже.	Ок, понижее.
15	Go little up - Повыше.	Ок, повыше.

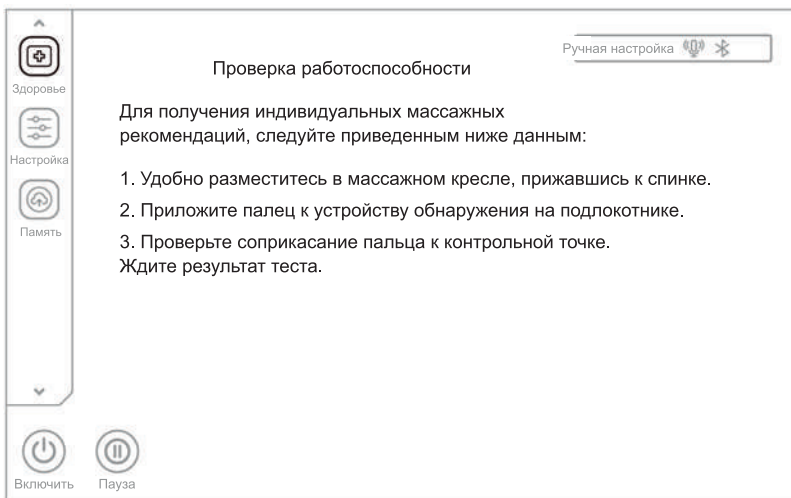
**Примечание:** команды 14 и 15 используются только после команды 13.

## Оценка состояния здоровья

1. Запуск оценки состояния здоровья (используйте эту функцию после включения).

Нажмите кнопку "Health" в строке меню в левой части экрана дисплея, чтобы войти в интерфейс оценки состояния здоровья, нажмите кнопку START для начала оценки. После чего аккуратно поместите указательный или средний палец на датчик. Через несколько секунд он отобразит данные о пульсе, содержании кислорода в крови и микроциркуляции в режиме реального времени. Дождитесь завершения процесса оценки.





#### 2. Рекомендуемая программа.

Когда оценка будет завершена, на экране появится пульс, содержание кислорода в крови и уровень усталости соответственно. Содержание кислорода в крови означает, что концентрация кислорода в крови в норме колеблется от 95% до 99%. Уровень усталости: отсутствует, легкая, умеренная и тяжелая. В зависимости от вашего уровня усталости вам будет рекомендована автоматическая программа массажа. Выберите «Да», чтобы приступить к рекомендуемой программе, и «Нет», чтобы вернуться в режим меню до определения оценки здоровья.



#### 3. Не удалось провести обнаружение.


Если обнаружение не удалось провести, пользователю будет предложено повторное обнаружение. Выберите «Да», чтобы начать заново, и «Нет», чтобы вернуться в меню до определения оценки здоровья.

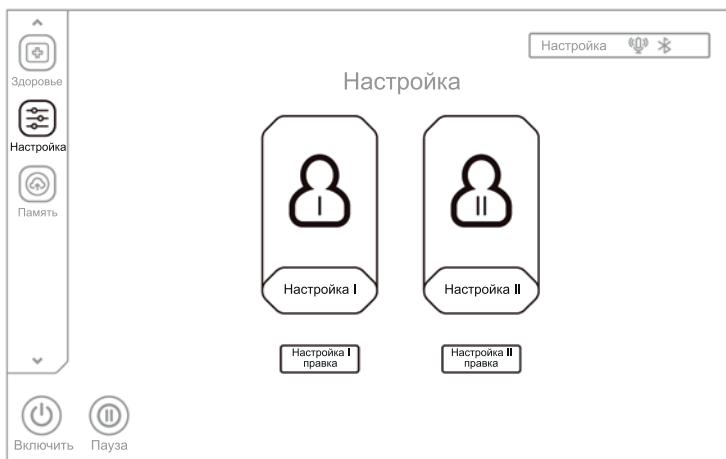


#### 4. Выход из меню оценки здоровья.

Во время оценки нажмите **Выход** чтобы выйти и вернуться в меню до определения оценки здоровья.

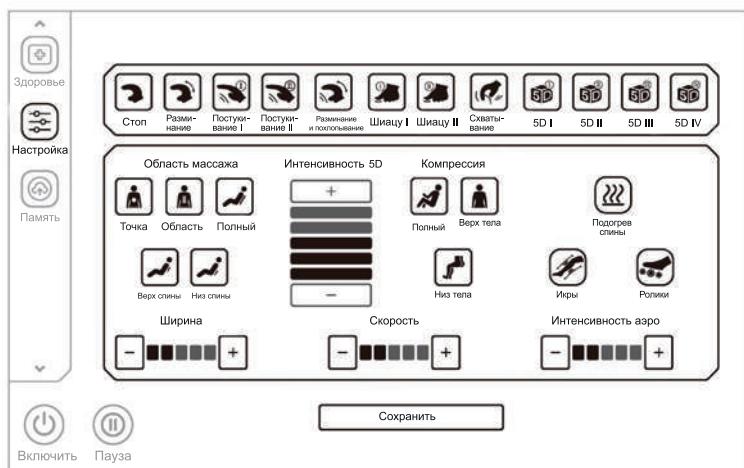
# Пользовательские настройки

Нажмите кнопку  в строке меню в левой части дисплея, чтобы войти в интерфейс пользовательских настроек и выбрать либо Пользовательские настройки I, либо Пользовательские настройки II (только если соответствующие настройки были ранее установлены и сохранены) для массажа.





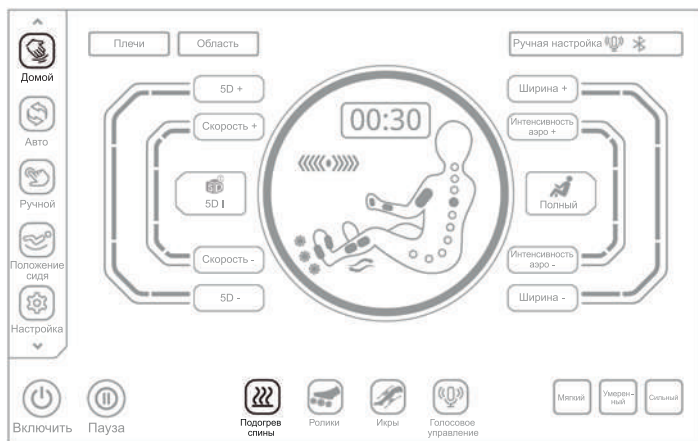
Пользовательские настройки

Нажмите кнопку «Настройка», чтобы войти в интерфейс пользовательских настроек, затем выберите предпочитаемую технику массажа, область массажа, интенсивность 5D, область воздушного массажа, радиус массажа, скорость массажа, интенсивность воздушного массажа, подогрев спины, разминание икр и другие функции, затем нажмите Save - Сохранить, чтобы сохранить текущие настройки как Пользовательские I и Пользовательские II. После успешного сохранения настроек пользовательская программа будет немедленно доступна и может быть использована для следующего массажа, при нажатии на сохраненную пользовательскую программу.

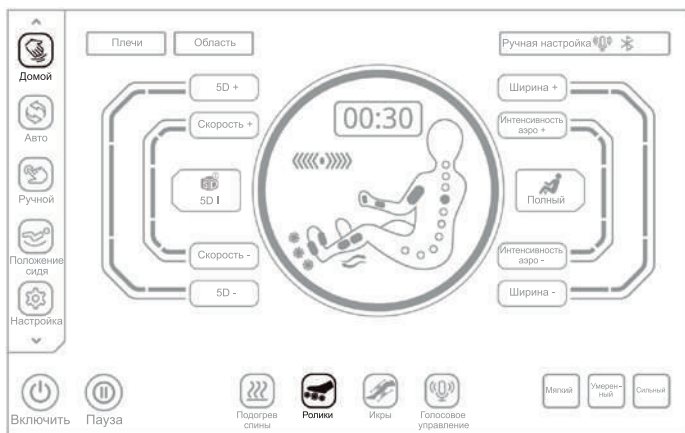





## Другие функции



В интерфейсе  нажмите кнопку  чтобы включить или выключить функцию подогрева спины. Спина прогреется через 3 минуты после включения функции.

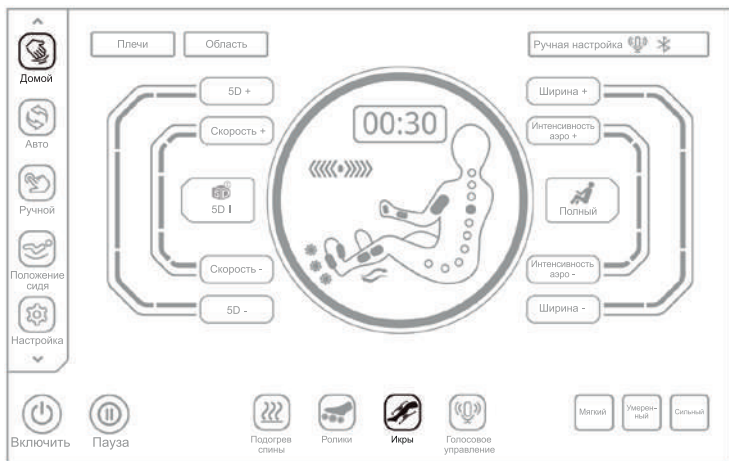


В меню  нажмите кнопку  чтобы включить или выключить функцию роликового массажа стоп с тремя регулируемыми скоростями.

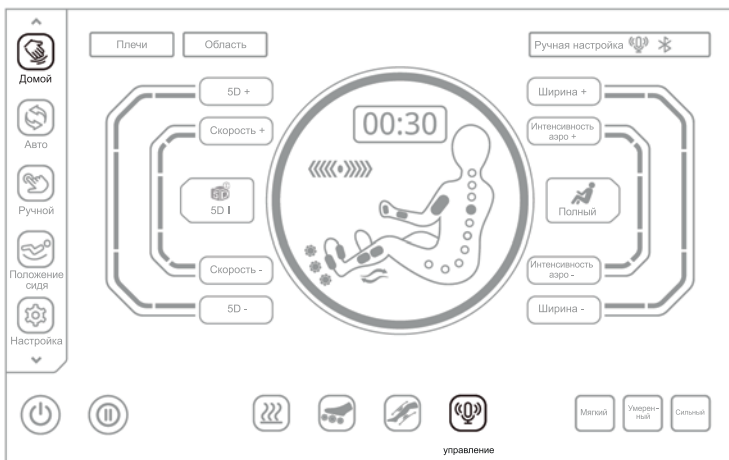


Кнопка	Описание
 уровень 1  уровень 2  уровень 3	<p>Нажмите кнопку, чтобы включить или отключить функцию роликового массажа. Нажмите один раз, чтобы включить 1-ю скорость; нажмите второй раз, чтобы включить 2-ю скорость; нажмите в третий раз, чтобы включить 3-ю скорость; и нажмите в четвертый раз, чтобы отключить функцию роликового массажа.</p>


В меню  нажмите кнопку  чтобы включить или выключить функцию разминающего массажа икр. Разминающий массаж сопровождается с воздушно-компрессионным массажем, что помогает снять скованность или напряжение икроножных мышц, вызванные длительным стоянием.





В меню  нажмите кнопку  чтобы активировать голосового помощника.



# Хранилище

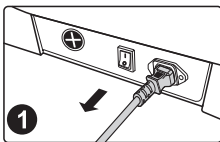
Нажмите кнопку  в строке меню в левой части дисплея, чтобы войти в интерфейс хранилища функций массажа с двумя категориями, включая сохранение функций массажа и вызов функции массажа. Хранилище для массажа включает в себя: Вариант I, Вариант II и Вариант III. Вызов сохраненных функций массажа включает в себя: Пользователь I, Пользователь II и Пользователь III.



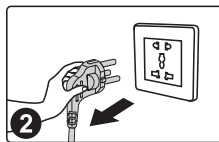
Кнопка	Описание
	Сохранение. Сохранение текущей программы массажа, включая автоматическую программу, технику массажа, область воздушного массажа и интенсивность, положение и угол наклона подставки и спинки, а также другие функции.
	Вызов. Вызов сохраненной программы массажа, включая автоматическую программу, технику массажа, область воздушного массажа и интенсивность, положение и угол наклона подставки и спинки, а также другие функции.

## Завершение работы

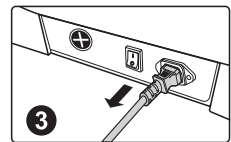
Во время массажа нажмите клавишу «Вкл/Выкл» на сенсорном пульте дистанционного управления или клавишу «Вкл/Выкл» на правом подлокотнике, чтобы выключить кресло. Немедленно отключите все функции массажа, верните спинку и подножку в исходное положение, так как после включения все функции массажа будут автоматически отключены, но при этом спинка и подножка останутся в прежнем положении. Отключите питание кресла, как показано на рисунке.



1 Отключите тумблер питания.



2 Вытащите вилку из розетки.



3 Отключите кабель из разъема.

# УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Инструкции по уходу и техническому обслуживанию

- Для обработки пятен на задней панели, подлокотнике, подставке для ног, пластиковых деталях или воздушном шланге протрите пятно чистой смоченной в мыльной пене мягкой тряпкой, а затем протрите его сухой тканью для чистки.
- Чтобы обработать пятна на пульте управления, блоке питания, пятно очистите с помощью сухой чистящей ткани.
- Для обработки пятен на подушке спинки или боковинах кресла используйте средство для чистки обивки на водной основе. Протрите его влажной тканью.
- Для очистки крышки ножного/икроножного блока снимите ее и вымойте мягким моющим средством, затем протрите сухой тряпкой.



**ОСТОРОЖНО**

- Перед уходом и техническим обслуживанием выньте шнур питания из розетки. Во избежание поражения электрическим током или получения травмы не прикасайтесь к шнуру питания мокрыми руками. Убедитесь, что во время чистки в блок питания не попадает моющее средство.
- Не используйте бензол, растворитель или другие продукты для очистки. Это может привести к выцветанию или повреждению продукта.
- Не гладьте обивку.

## Способы хранения

Держите массажное кресло чистым. Если кресло не используется в течение длительного периода времени, накройте его тканью для предотвращения попадания пыли.



**ОСТОРОЖНО**

- Не оставляйте кресло под прямыми солнечными лучами в течение длительного времени. Это может привести к выцветанию или повреждению.

## Важные Советы

Во время ежедневного использования, пожалуйста, проверьте наличие следующих признаков:

- Запах гари.
- Массажное кресло включается/выключается при прикосновении к шнуру питания.
- Горячий шнур питания.
- Другие ненормальные признаки.



**ОСТОРОЖНО**

- Пожалуйста, прекратите использование продукта, чтобы избежать поломок или несчастных случаев при наличии вышеперечисленных признаков.
- Выключите кнопку питания и отсоедините вилку, обратитесь к местным дистрибьюторам или в сервисный центр для ремонта.
- Все другие виды обслуживания, за исключением вышеуказанного ухода и технического обслуживания, должны обслуживаться официальным дилером или сервисным центром.



**ВНИМАНИЕ**

Не пытайтесь самостоятельно демонтировать или отремонтировать кресло. Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

№.	Причины	Вероятные причины	Вероятные решения
1	Слышен звон и стук.	Нормальный рабочий звук мотора или массажных роликов, трущихся о друг друга.	Нет необходимости принимать какие-либо меры.
2	Сбой запуска массажного кресла.	Шнур питания не закреплен в розетке.	Закрепите вилку питания.
		Выключатель питания выключен.	Включите выключатель.
		Предохранитель перегорел.	Замените только предохранителем того же типа и номинала.
3	Нет музыки из динамика после подключения Bluetooth.	Громкость установлена на самую низкую.	Отрегулируйте громкость динамика с помощью мобильных устройств.
4	Спинку и подножку нельзя поднять или отклонить.	Чрезмерная нагрузка давит на спинку или подставку для ног.	Сбросьте нагрузку и попробуйте еще раз.
5	Неисправность компрессионных подушек.	Воздушный шланг может быть заблокирован.	Расправьте воздушный шланг и очистите засор.

Если проблема остается, пожалуйста, свяжитесь с дилером для технического обслуживания.

## Совет:

Не пытайтесь отремонтировать массажное кресло самостоятельно, наша компания не несет ответственности за травмы или повреждения, вызванные любым обслуживанием без соблюдения техники безопасности и пренебрежительным отношением к нашим рекомендациям.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка указывает на то, что массажное кресло должно быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами. Для того, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде или здоровью людей, следует произвести утилизацию в виде повторного использования (вторсырье).

За дополнительной информацией по утилизации вы можете обратиться в точку продажи.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: Phantom 5D.

Название продукта: Массажное кресло.

Номинальное напряжение: 220 В ~ 50Гц.

Номинальная мощность: 160 Вт.

Время работы по умолчанию: 20 мин.

Класс безопасности: I.

Внутренние составляющие: ПВХ, ПА, стальные, электрические и электронные детали.





**Производитель:**

ZHEJIANG HAOZHONGHAO HEALTH PRODUCT CO.,LTD

No.18 Xinglong Road,Furniture Garden,Wanquan Industry Base, Pingyang, Wenzhou, Zhejiang Province,China

**Дата производства:** смотрите на упаковке.

Сделано в Китае

тел. 8-800-700-14-29

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

[info@ergonova.ru](mailto:info@ergonova.ru)

Месяц и год изготовления указаны на упаковочной коробке.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Полный перечень представительств: <http://ergonova.ru/stores/>

Все авторские права на тексты и изображения принадлежат Ergonova GmbH и могут использоваться только с согласия правообладателя.

Авторское право © 2012г.

Ergonova GmbH

Все права защищены





# ERGONOVA



**EAC**

Designed by Ergonova Germany

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

